

322



RS 50 EXTREMA

1993

Lubrificazione: miscelazione separata, con pompa a portata variabile

Frizione: a dischi multipli in lega leggera, in bagno d'olio

Cambio: a 3 rapporti

Trasmissione primaria: ingranaggi a denti elicoidali

Trasmissione finale: a catena

Telaio: a doppio trave portante in acciaio ad alta resistenza

Sospensione anteriore: forcella teleidraulica a perno centrale diam. 30 mm, escursione ruota 110 mm

Sospensione posteriore: forcellone oscillante monobraccio in acciaio ad alta resistenza, con monoammortizzatore idraulico, escursione ruota 110 mm

Freni: anteriore a disco, diam. 290 mm

posteriore a disco, diam. 220 mm

Cerchi: in lega leggera, con profilo di tenuta per pneumatici tubeless
ant. 2.15 x 16; post. 2.75 x 17

Pneumatici: tipo tubeless;

ant. 90/90 x 16; post. 110/80 x 17

Dimensioni: lunghezza 1890 mm

larghezza 680 mm

altezza 890 mm

interasse 1280 mm

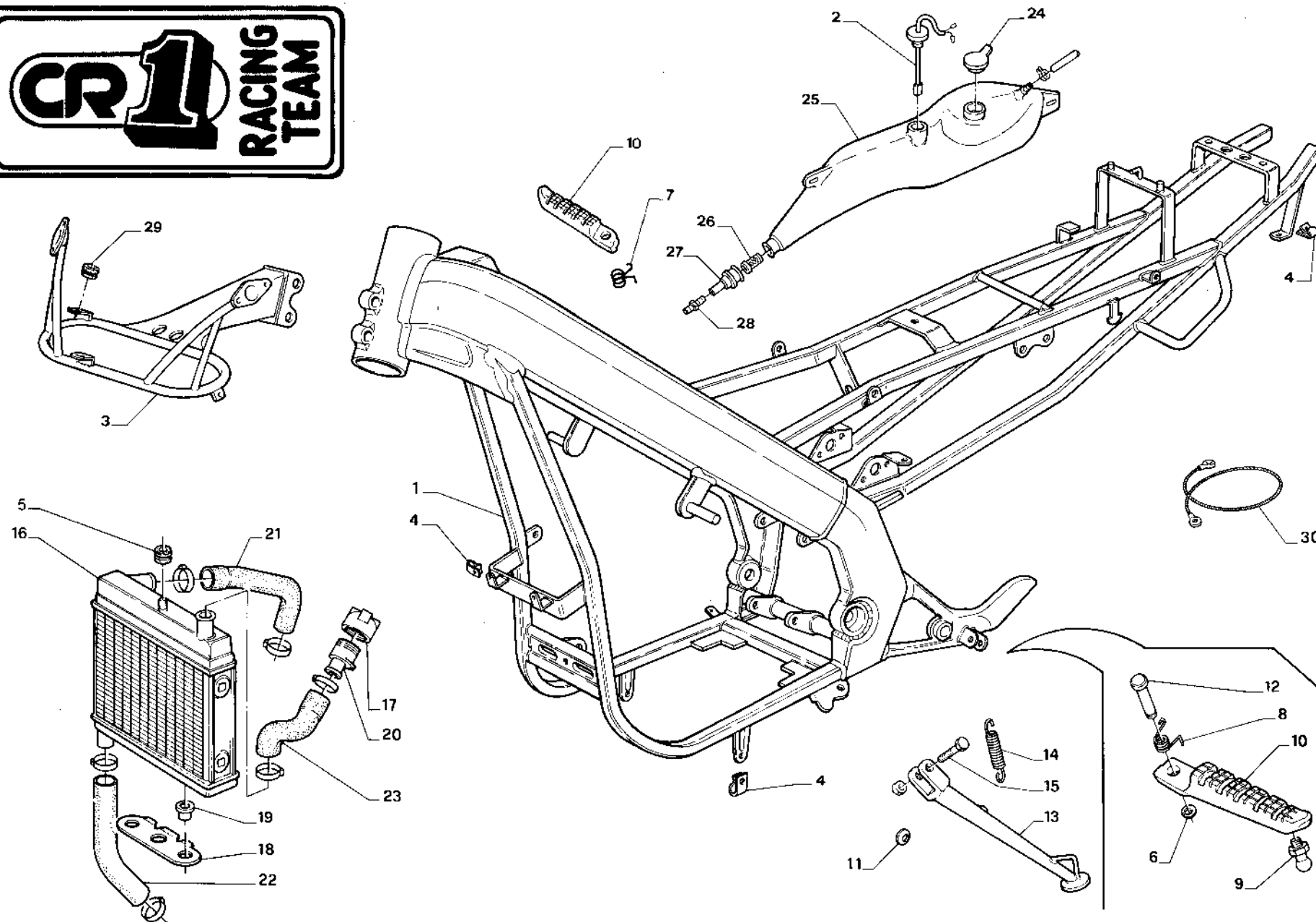
Peso a secco: 89,5 kg

Capacità serbatoio: 13 lt (riserva 2,5 lt)



aprilia





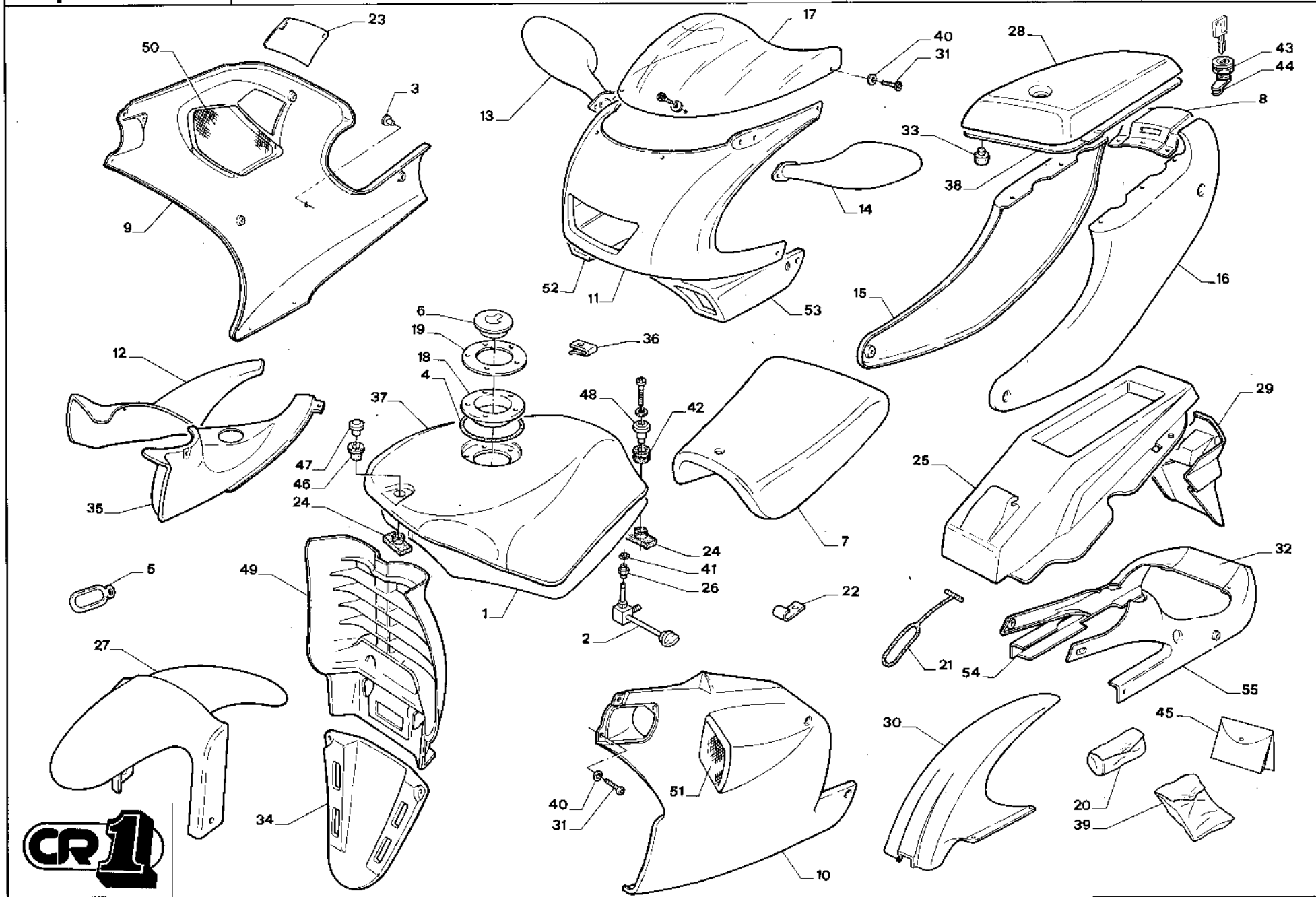
aprilial		CARROZZERIA BODY		RS 50-93		Tavola Drawing		1	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	RS 50 I.M. "A"					
				NERO-ROSSO/BLACK-RED	BLU-GRIGIO/BLUE-GREY				
1	Telaio	Frame	6,8		82 32 765				
2	Indicatore riserva olio	Oil lever indicator gauge	0,2		82 01 192				
3	Telaio supporto carena	Fairing holder			82 32 767				
4	Clips fissaggio batteria	Clip			81 01 689				
5	Gommino	Rubber			81 20 030				
6	Anello arresto radiale	Washer			81 20 573				
7	Molla pedana dx.	Spring (R)			82 21 181				
8	Molla pedana sx.	Spring (L)			82 21 182				
9	Perno di strisciamento pedana	Pin			81 21 134				
10	Coppia pedane	Foot rest (pair)	0,2		81 35 313				
11	Molla a disco reggispinta	Spring			81 21 697				
12	Perno pedana	Foot rest pin			82 21 057				
13	Cavalletto laterale	Lateral stand	0,2		82 32 727				
14	Molla ritorno cavalletto	Lateral stand spring			82 01 002				
15	Vite TEPF M10x30	Screw			81 52 177				
16	Radiatore	Water cooler	0,6		82 01 476				
17	Tappo radiatore	Plug			81 01 912				
18	Supporto inf. radiatore	Water cooler holder			82 32 736				
19	Silent-block inferiore	Silent-block			81 20 275				
20	Bocchettone carico acqua	Water cooler connecting pipe			82 01 312				
21	Tubo acqua radiatore testa motore	Water pipe	0,4		82 20 265				
22	Tubo acqua radiatore pompa	Water pipe	0,4		82 20 280				
23	Tubo carico radiatore	Water pipe	0,4		82 20 235				
24	Tappo serbatoio olio	Plug			82 20 154				
25	Serbatoio olio	Oil tank	0,3		82 31 212				
26	Filtro olio miscelatore	Oil filter			81 02 224				
27	Gommino filtro olio	Oil filter rubber			81 02 223				
28	accordo a due vie	Joint			81 01 944				
29	Gommino	Rubber			82 20 150				
30	Cavetto aggancio casco	Helmet lock cable			82 01 611				



RACING TEAM



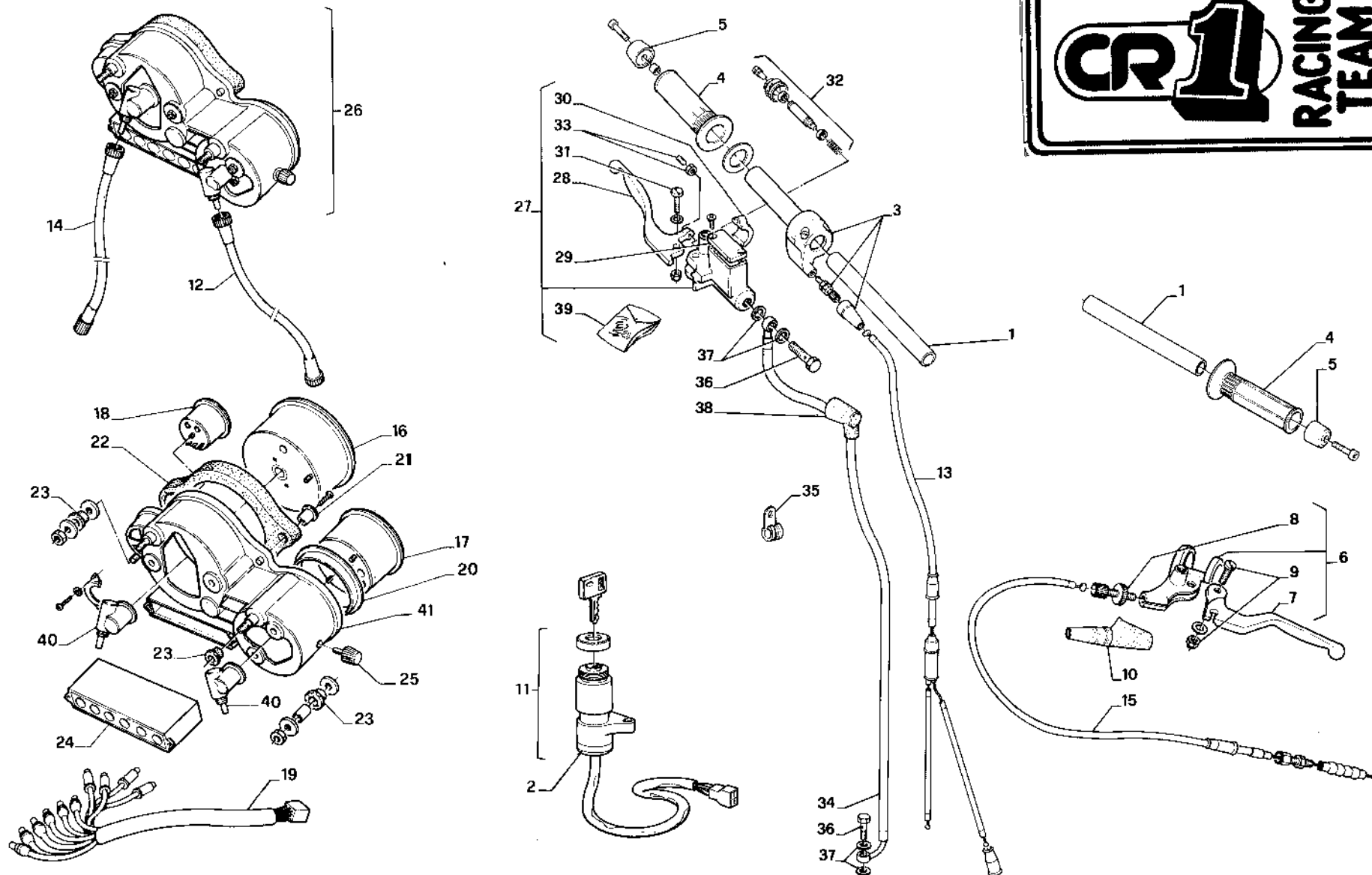
CR1 RACING TEAM CR1



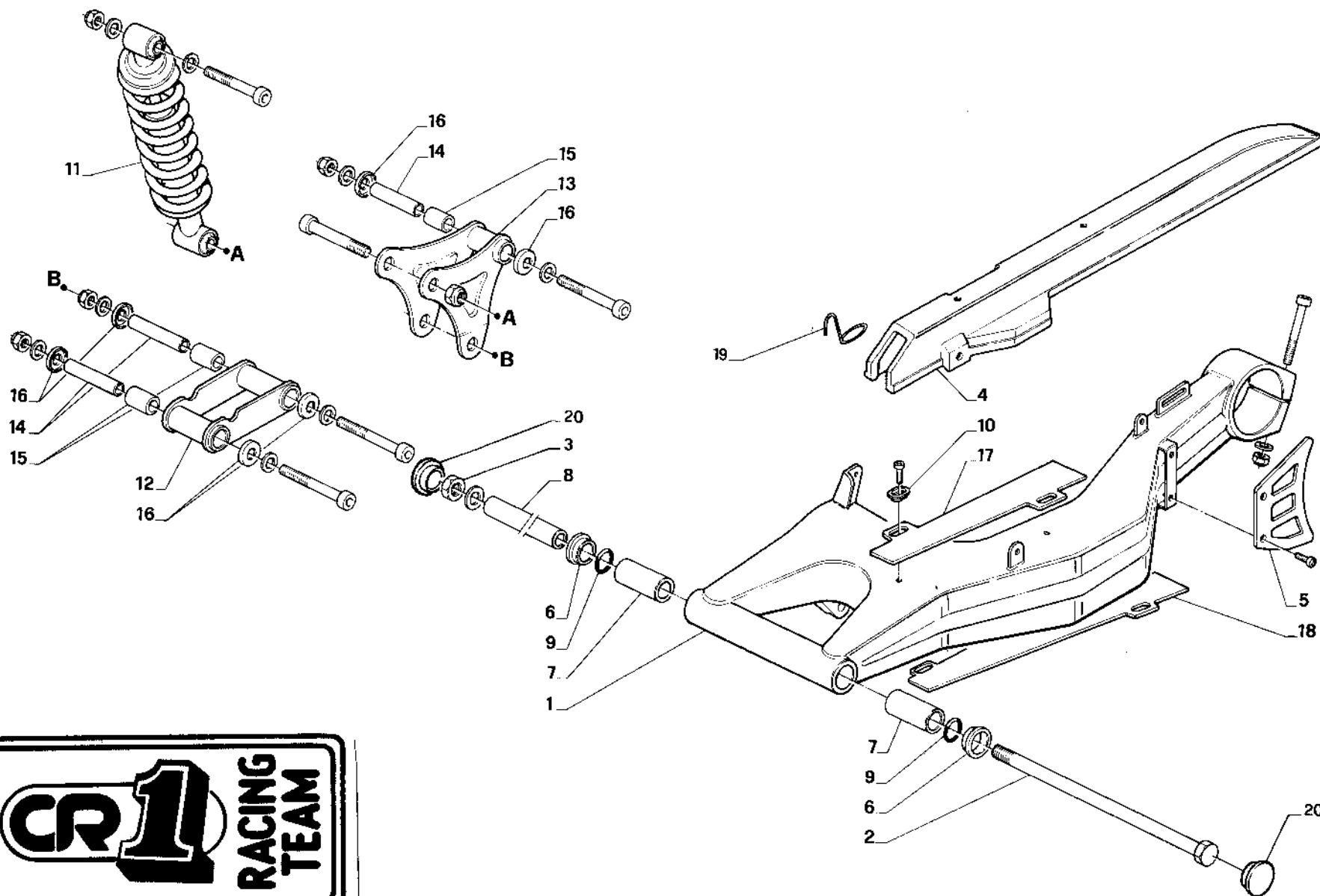
apria		CARROZZERIA BODY		RS 50-93		Tavola Drawing		2	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	RS 50 I.M. "A"					
				NERO-ROSSO/BLACK-RED	BLU-GRIGIO/BLUE-GREY				
1	Serbatoio benzina	Fuel tank	0,4	82 31 027	82 31 027				
2	Rubinetto benzina	Fuel cock		(82 01 598)	(82 01 598)				
3	Tappo	Plug		82 20 323	82 20 323				
4	Guarnizione bocchettone	Gasket		81 20 702	81 20 702				
5	Passacavo	Fairlead		81 20 512	81 20 512				
6	Tappo benzina completo	Fuel tank plug		81 02 228	81 02 228				
7	Sella pilota	Seat		82 29 067	82 29 067				
8	Codino	Rear cowling	0,2	82 31 217	82 31 501				
9	Fiancata carenatura dx.	Side panel (R)	0,3	82 31 213	82 31 504				
10	Fiancata carenatura sx.	Side panel (L)	0,3	82 31 214	82 31 505				
11	Frontale carenatura	Front fairing	0,4	82 31 395	82 31 507				
12	Chiusura cruscotto dx.	Bulk head		82 31 243	82 31 243				
13	Specchio completo dx.	Rearview mirror (R)		81 02 256	81 02 256				
14	Specchio completo sx.	Rearview mirror (L)		81 02 257	81 02 257				
15	Codone dx	Rear cowling (R)		81 31 812	82 31 502				
16	Codone sx	Rear cowling (L)		81 31 813	82 31 503				
17	Cupolino plexiglass	Front cowling	0,4	81 31 608	81 31 608				
18	Bocchettone	Bush		81 21 784	81 21 784				
19	Ghiera per tappo benzina	Ring		82 01 448	82 01 448				
20	Trousse attrezzi	Tools kit		82 01 670	82 01 670				
21	Elastico fiss. portafanale-portanumero	Elastic		81 20 177	81 20 177				
22	Gancio fiss. batteria	Hook		81 01 313	81 01 313				
23	Coperchio fiancata dx	Side panel cover (R)		82 31 240	82 31 506				
24	Gommino attacco post. serbatoio	Rubber		81 20 557	81 20 557				
25	Cassetta portaoggetti	Tools box	0,3	82 31 392	82 31 392				
26	Raccordo rubinetto benzina	Rubber joint		81 02 267	81 02 267				
27	Parafango anteriore	Front mudguard	0,2	82 26 225	82 26 225				
28	Coperchio sellino	Rear seat cover		82 31 278	82 31 278				
29	Portatarga	Number plate holder		82 26 226	82 26 226				
30	Parafango posteriore	Rear mudguard		82 26 126	82 26 126				
31	Vite TBEI M5x16	Screw M5x16		81-82-109	81-82-109				
32	Centrale coprirengisella	Central rear frame cover		82 31 235	82 31 235				
33	Tampone supporto sella	Rubber		82 20 349	82 20 349				
34	Chiusura inferiore carena	Front panel		82 31 242	82 31 242				
35	Chiusura cruscotto sx.	Bulk head		82 31 244	82 31 244				
36	Clips fissaggio carenatura	Clip		82 01 206	82 01 206				

apria		CARROZZERIA BODY		RS 50-93		Tavola Drawing		2	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION		T.G.	RS 50 I.M. "A"				
					NERO-ROSSO/BLACK-RED		BLU-GRIGIO/BLUE-GREY		
37	Copriserbatoio	Fuel tank cover			82 31 227		82 31 500		
38	Fondo sellino	Seat			82 31 228		82 31 228		
39	Decalco serie	Decal (set)			82 15 432		82 15 528		
40	Rondella in plastica	Washer			81 20 591		81 20 591		
41	Guarnizione raccordo rubinetto benzina	Gasket			81 20 796		81 20 796		
42	Gommino sella	Rubber			81 20 583		81 20 583		
43	Serratura sella	Seat lock			(81 02 119) 81 02 157		(81 02 119)		
44	Piastrina serratura sella	Plate			81 35 260		81 35 260		
45	Kit serrature	Kit for lock			82 01 434		82 01 434		
46	Gommino sup. serbatoio	Rubber			82 20 241		82 20 241		
47	Bussola fissaggio serbatoio	Bush			81 21 673		81 21 673		
48	Bussola sella	Bush			82 21 132		82 21 132		
49	Griglia radiatore	Water cooler guard			82 30 692		82 30 692		
50	Rete carena dx	Lateral fairing net (L)			81 31 733		81 31 733		
51	Rete carena sx	Lateral fairing net (L)			81 31 734		81 31 734		
52	Presa d'aria dx	Air intake (R)		81 31 612	(82 31 396)		82 31 508		
53	Presa d'aria sx	Air intake (L)		81 31 613	(82 31 397)		82 31 509		
54	Coprireggisella dx	Rear frame cover (R)			82 31 231		82 31 231		
55	Coprireggisella sx	Rear frame cover (L)			82 31 233		82 31 233		





apria 		MANUBRIO E COMANDI HANDLE BARS AND COMMANDS		RS 50-93		Tavola Drawing		3
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	RS 50 I.M. "A"				
				NERO-ROSSO/BLACK-RED	BLU-GRIGIO/BLUE-GREY			
1	Semimanubrio completo	Handle bar	0,2					82 18 095
2	Parte elettrica commutatore	Main switch cable	0,4					82 12 399
3	Comando gas completo	Throttle cable compl.	0,2					82 18 102
4	Manopole (coppia)	Hand grip (pair)						81 18 287
5	Peso antivibrante	Weight						82 01 585
6	Comando frizione completo	Clutch lever compl.	0,2					82 18 056
7	Leva frizione nuda	Clutch lever						82 18 061
8	Registro leva frizione	Clutch adjuster						81 18 104
9	Vite leva frizione con dado	Screw with nut						82 18 060
10	Copriregistro frizione	Clutch adjuster sleeve						81 20 271
11	Blocchetto commutatore-bloccasterzo	Main switch	0,4					82 12 342
12	Cavo kontakm	Speedometer cable sleeve						82 14 129
13	Cavo gas	Throttle cable	0,4					82 14 085
14	Trasmissione contagiri	Tachometer cable						82 14 084
15	Cavo frizione	Clutch cable with adjuster						82 14 086
16	Contagiri D.100 con rinvio 60 gr.	Tachometer						82 12 445
17	Tachimetro con azzeratore	Speedometer						82 12 446
18	Termometro acqua	Water thermometer						82 12 448
19	Cablaggio con lampade cruscotto	Cable with light						82 12 447
20	Gomma appoggio tachimetro	Rubber						81 20 759
21	Tubo fissaggio spugna	Cap						81 02 216
22	Spugna appoggio strumenti	Sponge	0,4					81 17 085
23	Gommino montaggio elastico strumenti	Rubber						81 20 760
24	Sede spie completa	Dashboard pilot lamp seat compl.						82 20 275
25	Azzeratore	Trip-odometer knob						81 02 217
26	Cruscotto	Dash board	0,4					82 12 343
27	Pompa freno anteriore	Front master cylinder	0,4					82 13 077
28	Leva freno anteriore nuda	Brake lever						82 18 074
29	Coperchio serbatoio	Oil tank cover						82 30 240
30	Cavallotto	U-Bolt						82 13 078
31	Vite leva freno con dado	Screw with nut						82 18 074 8113158
32	Pistoncino	Piston						82 13 079
33	Grano speciale con dado	Dowel and nut						82 13 069
34	Tubo flessibile freno anteriore	Brake hose	0,4					82 13 188
35	Piastrina fiss. tubo freno ant.	Plate						81 34 167
36	Vite fiss. tubo olio	Screw						81 13 003
37	Rondella in rame	Washer						81 13 004
38	Cuffia per tubazione	Pipe protection						82 20 130
39	Guarnizioni pompa freno ant. (serie)	Gasket (set)						82 13 048 82 20 253
40	Rinvio kontakm	Gear	0,4					81 02 218
41	Supporto strumenti	Holder						82 20 274



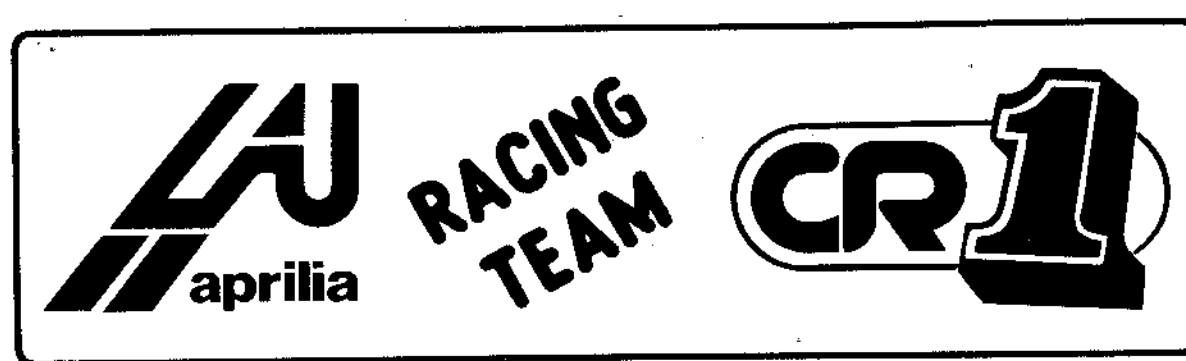
aprilial		FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE REAR SWING ARM AND SUSPENSIONS		RS 50-93		Tavola Drawing		4	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION		T.G.	RS 50 I.M. "A"				
					NERO-ROSSO/BLACK-RED		BLU-GRIGIO/BLUE-GREY		
1	Forcellone	Rear swing arm		0,8					82 32 728
2	Perno forcellone	Rear swing arm pin							82 05 072
3	Dado esagonale basso M14x1,5	Nut							81 52 007
4	Carter catena	Chain cover							82 30 614
5	Piastra protezione corona	Plate							82 32 255
6	Boccola con collare rotazione forcellone	Bush							82 20 196
7	Boccola cilindrica rotazione forcellone	Bush							82 20 197
8	Bussola distanziale	Bush							82 21 024
9	Anello di tenuta OR	O-Ring							82 20 198
10	Scodellino per pattino guidacatena	Cup							82 34 020
11	Ammortizzatore	Shock absorber		0,4					82 03 440
12	Biella singola	Single lever		0,3					82 32 518
13	Biella doppia	Lever		0,3					82 32 254
14	Spinotto biella doppia	Pin							81 32 554
15	Bussola biella doppia	Bush							81 20 496
16	Coperchio parapolvere	Dust seal cover							81 20 497
17	Pattino guida catena superiore	Upper chain stretcher plate							81 20 491
18	Pattino guida catena inferiore	Lower chain stretcher							81 20 492
19	Passacavo	Fairlead							82 01 417
20	Tappo perno forcellone	Cap							82 20 256

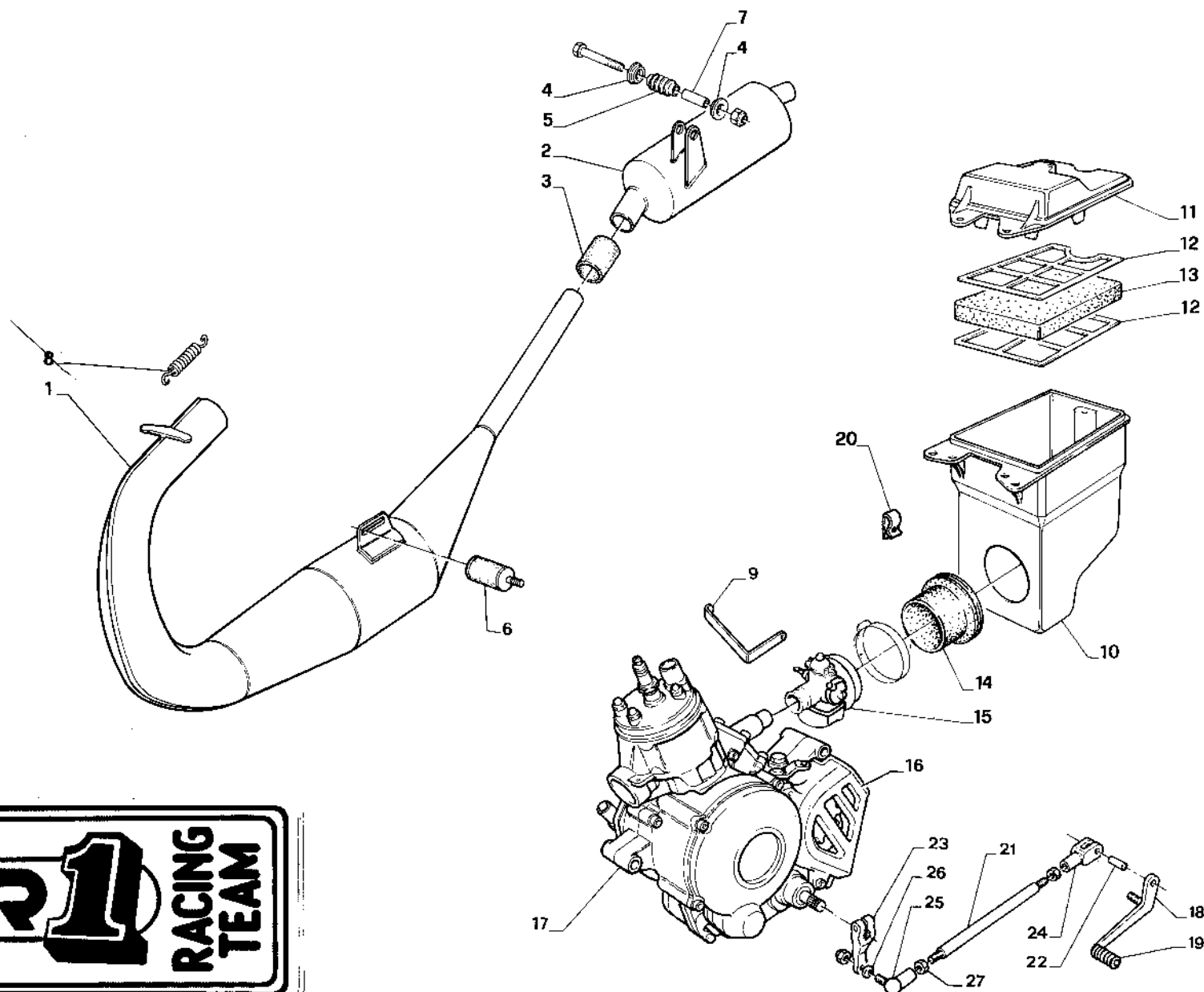


aprilial

RACING
TEAM



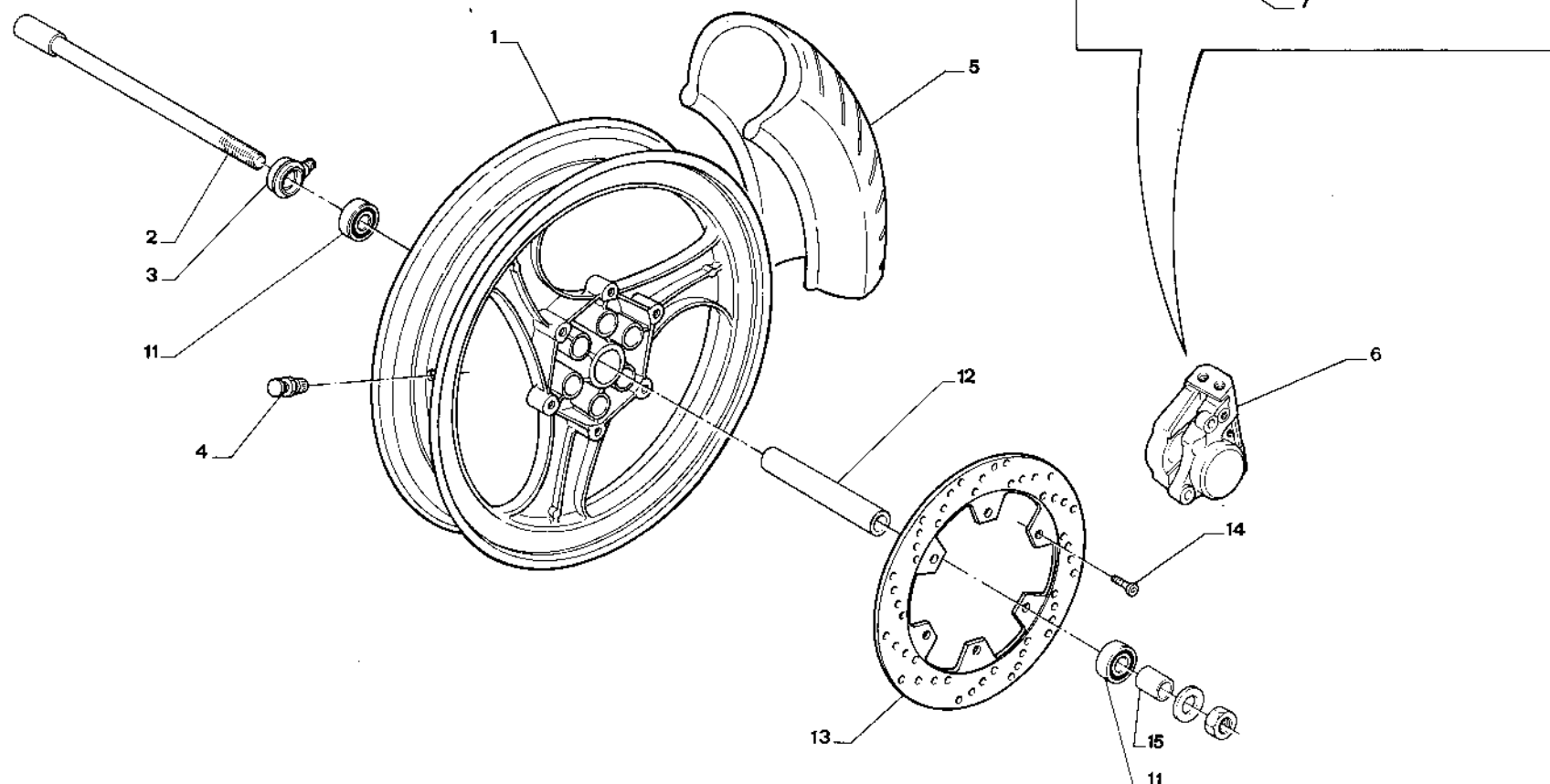




apria 		GRUPPO SCARICO EXHAUST ASSEMBLY		RS 50-93		Tavola Drawing 5	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	RS 50 I.M. "A"			
				NERO-ROSSO/BLACK-RED	BLU-GRIGIO/BLUE-GREY		
1	Marmitta	Exhaust pipe	0,3			82 19 167	8219144
2	Silenziatore	Silencer	0,2			82 19 (112)	215
3	Manicotto marmitta-silenziatore	Manifold				82 20 297	
4	Rondella spall. silent-block	Washer				81 01 284	
5	Silent-block	Silent-block				81 01 285	
6	Silent-block	Silent-block				81 20 459	
7	Bussola distanziale	Bush				81 21 058	
8	Molla fissaggio marmitta	Spring				81 01 259	
9	Levetta starter carburatore	Lever				82 22 345	
10	Base cassa filtro	Filter box base				82 30 752	
11	Coperchio cassa filtro	Cover				82 01 407	
12	Rete per filtro	Screw				82 30 112	
13	Filtro	Filter				82 01 184	
14	Manicotto carburatore-cassa filtro	Manifold				82 20 180	
15	Carburatore SHA 14-12M	Carburetor				82 22 339	
16	Carter copripignone	Sprocket cover				82 20 293	
17	Motore	Engine	1,4			82 22 322	
18	Leva cambio	Gear box lever				82 32 (745)	838
19	Gommino leva cambio	Gear box lever				82 20 205	
20	Clip fissaggio batteria	Clip				81 01 689	
21	Asta rinvio cambio	Transmission rod				82 21 086	
22	Perno	Pin				81 13 277	
23	Biella rinvio cambio	Connection rod				82 32 207	
24	Forchetta	Fork				81 01 968	
25	Snodo sferico M6 sx	Ball joint M6 left				81 10 053	
26	Molla a disco reggispira	Spring				81 21 687	
27	Dado M6 sx	Nut M6 left				81 52 138	



CENTRO RICAMBI ^{SRL}
 via CIMABUE, 24/A - 50121 FIRENZE (ITALY)
 TEL. (+39) 055-66 64 23 - FAX (+39) 055-67 00 84
 e-mail: cr1firenze@tiscali.it

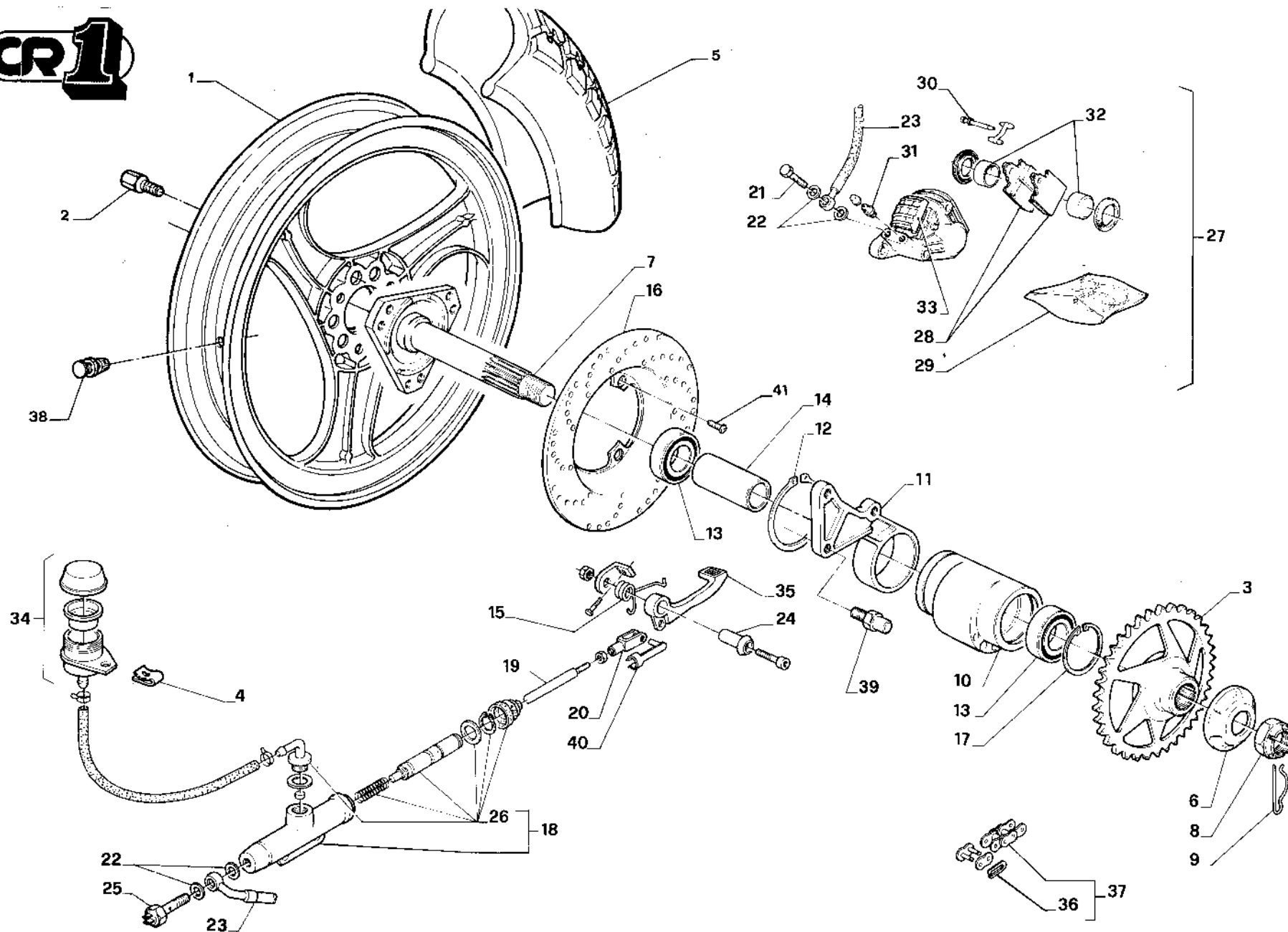


april A		RUOTA ANTERIORE FRONT WHEEL		RS 50-93		Tavola Drawing		6	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION		T.G.	RS 50 I.M. "A"				
					NERO-ROSSO/BLACK-RED	BLU-GRIGIO/BLUE-GREY			
1	Ruota anteriore nuda	Front wheel		0,6		82 08 336			
2	Perno	Wheel pin				82 25 151			
3	Rinvio contakm	Gear				82 01 230			
4	Valvola tubeless	Tubeless valve				81 01 744			
5	Copertura anteriore	Front tyre				90/90x16"			
6	Pinza freno anteriore	Front caliper compl.		0,4		82 13 196			
7	Coppia pastiglie	Pads				82 13 200			
8	Perni	Pin				82 13 198			
9	Coperchio pinza	Caliper cover				82 13 199			
10	Spurgo aria	Bleeding screw				81 13 353			
11	Cuscinetto mozzo anteriore	Bearing				82 25 (123) 148			
12	Distanziale cuscinetti	Spacer				82 25 212			
13	Disco freno anteriore	Front brake disc		0,5		82 13 184			
14	Vite TCEI M6x4	Screw M6x4				81 52 156			
15	Distanziale lato disco	Spacer				81 25 431			
16	Copripolvere	Dustcover				81 13 070			

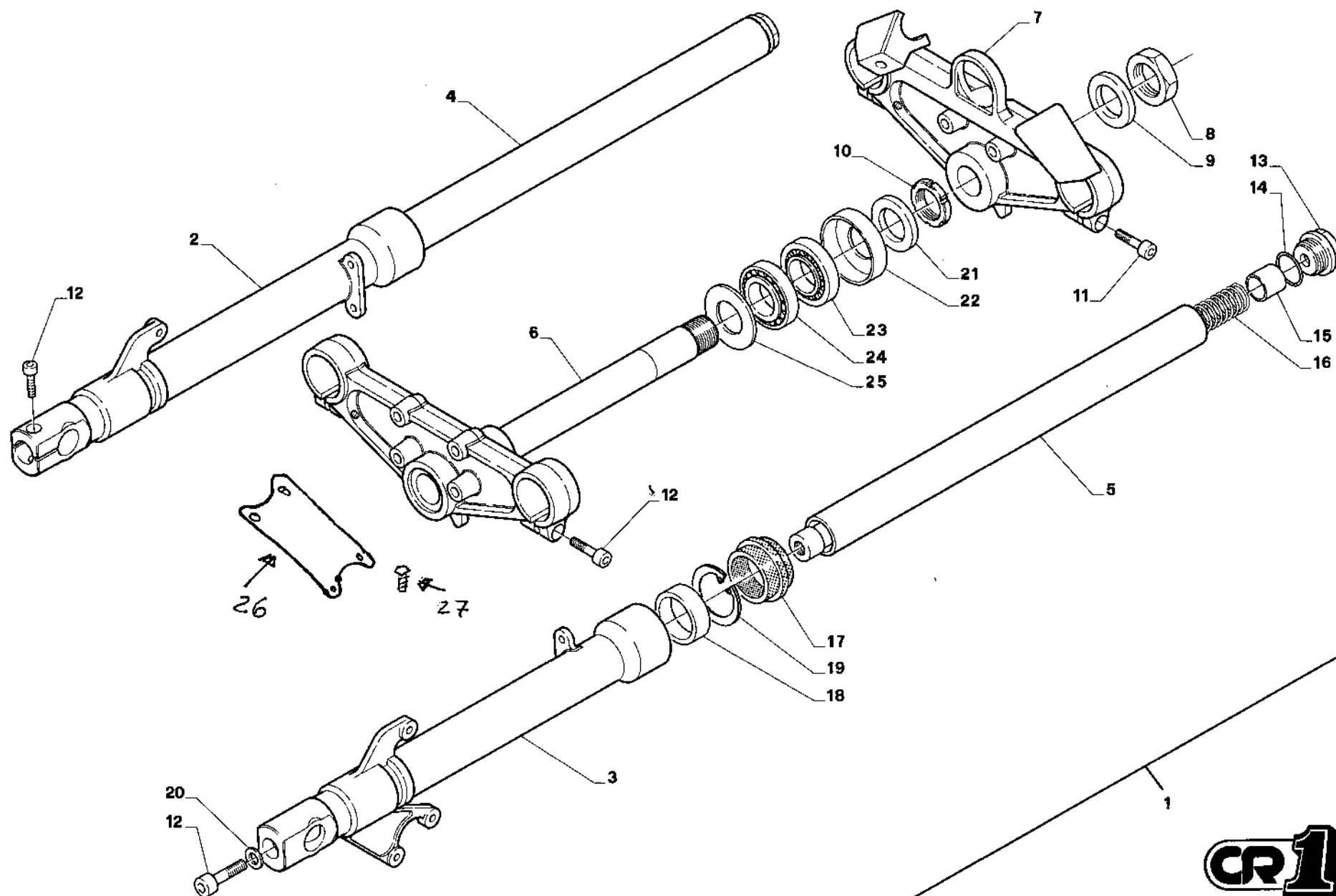
</



CR1



apria 		RUOTA POSTERIORE REAR WHEEL		RS 50-93		Tavola Drawing		7
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	RS 50 I.M. "A"				
				NERO-ROSSO/BLACK-RED	BLU-GRIGIO/BLUE-GREY			
1	Ruota posteriore nuda	Rear wheel	0,6		82 08 337			
2	Vite fissaggio ruota	Screw			81 52 092			
3	Corona Z=43	Crown			82 07 046			
4	Clips fissaggio carenatura	Clip			82 01 206			
5	Copertura posteriore	Rear tyre			110/80x17"			
6	Copri corona	Crown cover			82 20 204			
7	Albero ruota	Wheel pivot			82 25 229			
8	Dado ad intagli	Nut			81 52 157			
9	Copiglia dado albero ruota post.	Split pin			82 01 287			
10	Eccentrico	Cam			82 25 214			
11	Piastra ancorag. pinza freno post.	Anchor plate			82 34 026			
12	Anello elastico	Ring			81 25 368			
13	Cuscinetto	Bearing			81 10 046			
14	Bussola distanziale cuscinetti	Bush			82 21 047			
15	Molla ritorno leva freno post.	Spring			82 21 107			
16	Disco freno posteriore	Rear brake disc	0,6		(82 13 087) 82 13 269			
17	Anello elastico	Ring			82 21 051			
18	Pompa freno posteriore D.11	Master cylinder compl.	0,5		81 13 247			
19	Asta pompa freno	Rear brake rod			82 13 127			
20	Forchetta	Fork			81 01 968			
21	Vite fissaggio tubo olio	Screw			81 13 003			
22	Rondella in rame	Washer			81 13 004			
23	Tubo flessibile freno posteriore	Brake pipe	0,4		82 13 195			
24	Bussola distanziale leva freno	Bush			82 21 106			
25	Interruttore stop	Stop switch			81 12 300			
26	Kit ricambi pompa posteriore	Kit for brake pump			81 13 312			
27	Pinza freno posteriore 1 pistoncino	Rear brake caliper	0,3		82 13 202			
28	Pastiglie pinza posteriore	Pads			82 13 051 - 82 13 104			
29	Guarnizioni pinza posteriore	Gasket			82 13 052			
30	Perni e molla	Caliper pivot and spring			82 13 053			
31	Spurgo pinza	Drain screw			82 13 113			
32	Pistoni pinza posteriore	Pistons			82 13 054			
33	Coperchio pinza posteriore	Rear caliper cover			82 13 055			
34	Serbatoio olio completo	Oil tank			82 13 086			
35	Leva freno posteriore	Rear brake lever			82 32 508			
36	Maglia di giunzione	Connection link			82 07 019			
37	Catena comp. di maglia di giunzione	Chain			82 07 017			
38	Valvola tubeless	Tubeless valve			81 01 744			
39	Perno pinza flottante	Pin			82 13 122			
40	Clips per forchetta cambio	Clip			82 01 301			
41	Vite TBEI M8x15	Screw			81 52 057			



apriia		FORCELLA ANTERIORE FRONT FORK		RS 50-93		Tavola Drawing		8	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	RS 50 I.M. "A"					
				NERO-ROSSO/BLACK-RED	BLU-GRIGIO/BLUE-GREY				
1	Forcella completa	Front fork compl.	0,7		82 03 576				
2	Portaruota dx	Fork leg (R)	0,7 } 1,0		82 03 582				
3	Portaruota sx	Fork leg (L)			82 03 583				
4	Tubo portante dx	Tube (R)		1,2	82 03 584				
5	Tubo portante sx	Tube (L)	1,2		82 03 585				
6	Base inferiore con canotto	Lower plate			82 03 586				
7	Piastra superiore	Upper plate			82 03 587				
8	Dado canotto	Nut			82 03 579				
9	Rondella	Washer			82 03 580				
10	Ghiera	Ring nut			82 03 588				
11	Vite	Screw			82 03 589				
12	Vite	Screw			82 03 590				
13	Tappo	Plug			82 03 591				
14	O-Ring	O-Ring			82 03 592				
15	Distanziale	Spacer			82 03 593				
16	Molla	Spring	1,2		82 03 594				
17	Parapolvere	Dust cover	1,0		82 03 595				
18	Anello di tenuta	Oil seal	1,0		82 03 596				
19	Anello di fermo	Stop ring	1,0		82 03 597				
20	Rondella	Washer			82 03 598				
21	Anello supporto parapolvere	Dust cover ring holder			81 01 272				
22	Parapolvere superiore	Upper dust cover			81 20 211				
23	Cuscinetto a sfere	Bearing	0,8 } 1,1		81 10 025				
24	Cuscinetto a rulli	Bearing			81 10 024				
25	Anello parapolvere inferiore	Lower dust cover			81 01 271				



CENTRO RICAMBI SRL

via CIMABUE, 24/A - 50121 FIRENZE (ITALY)

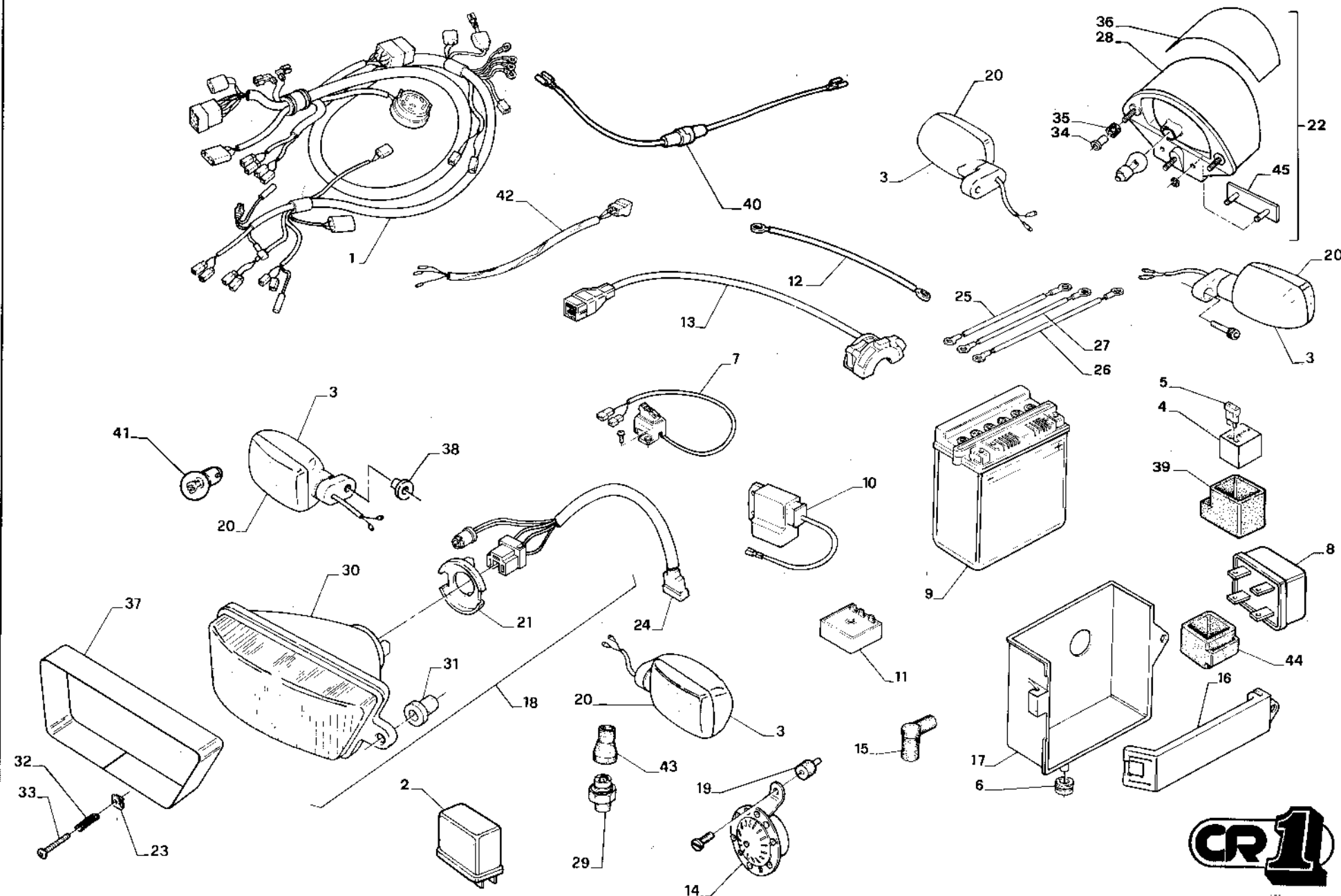
TEL. (+39) 055-66 64 23 - FAX (+39) 055-67 00 84

e-mail: cr1firenze@tiscali.it

8

26 PIASTRA DI IRRADIMENTO FORCELLA 8103705

27 - VITE 8152278

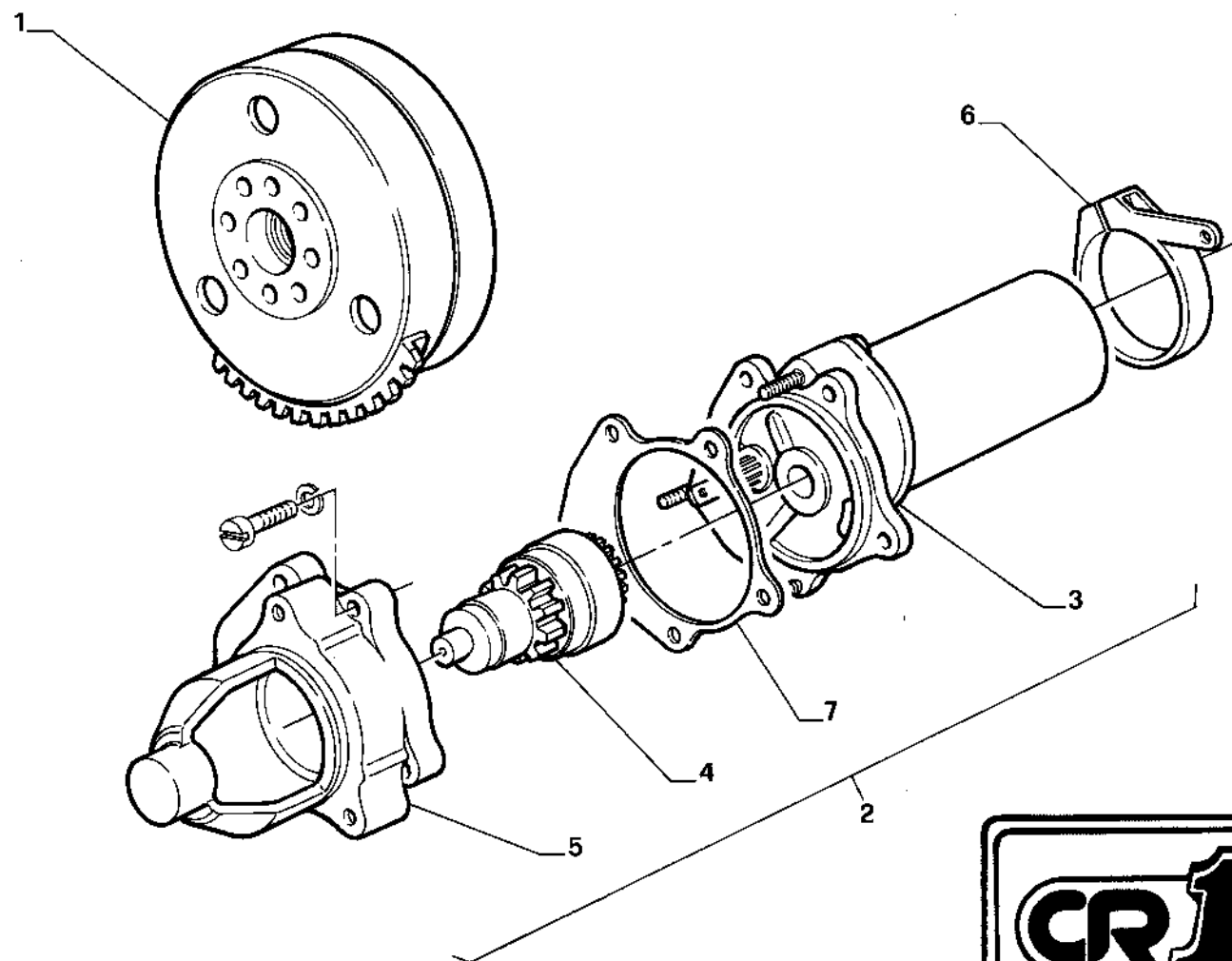


apria 		IMPIANTO ELETTRICO ELECTRIC SYSTEM		RS 50-93		Tavola Drawing		9
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	RS 50 I.M. "A"				
				NERO-ROSSO/BLACK-RED	BLU-GRIGIO/BLUE-GREY			
1	Cablaggio principale	Wiring harness	0,2				82 12 418	
2	Intermittenza indicatori	Intermittence					81 12 795	
3	Indicatore di direzione	Flasher light					81 12 687	
4	Blocchetto portafusibili/diodo	Fuse box					82 12 375	
5	Fusibile 7,5A	Fuse 7,5A	0,3				81 12 244	
6	Gommino	Rubber					81 20 030	
7	Dispositivo avv. el. con cavetto	Start switch					82 12 109	
8	Relé avviamento	Starter relay					81 12 523	
9	Batteria 12V 4 AH	Battery	0,3				82 12 110	
10	Trasduttore elettronico	Electric coil					82 12 474	
11	Regolatore di tensione	Voltage regulator					82 12 121	
12	Cavetto A.T.	A.T. cable					82 12 212	
13	Devioluci sx. con cablaggio	Light-control device	0,3				82 12 189	
14	Claxon	Horn					82 12 421	
15	Pipetta candela	Spark plug					82 20 179	
16	Coperchio supporto batteria	Battery bracket					82 30 121	
17	Corpo supporto batteria tagliato	Battery box	0,5				82 30 791	
18	Fanale ant. AF1 50-90	Headlight					82 12 308	
19	Silent block	Silent-block					81 20 459	
20	Vetro indicatore di direzione	Flasher light glass					81 12 756	
21	Portalamпада fanale anteriore	Front lamp holder	0,3				82 12 383	
22	Fanale posteriore	Taillight compl.					82 12 572	
23	Clips fissaggio cupolino	Clip					82 01 215	
24	Cablaggio fanale anteriore	Headlight wires					82 12 368	
25	Cavetto massa-batteria	Mass battery cable					82 12 203	
26	Cablaggio relé-motorino	Relay-starter motor cable					82 12 423	
27	Cablaggio batteria-relé	Battery-relay cable					81 12 459	
28	Vetro fanale posteriore	Taillight glass					82 12 882	8112883
29	Termistore per termometro acqua	Thermistor water gauge					82 22 019	
30	Gruppo ottico	Head light unit					82 12 374	
31	Gommino	Rubber					82 20 150	
32	Molla regolazione fanale anteriore	Spring					81 21 798	
33	Vite regolazione fanale	Screw					82 21 035	
34	Bussola attacco fanale posteriore	Bush					81 21 790	
35	Gommino	Rubber					81 12 599	
36	Decalco fanale posteriore	Decal					81 15 944	

april ia 		IMPIANTO ELETTRICO ELECTRIC SYSTEM		RS 50-93		Tavola Drawing		9
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION		T.G.	RS 50 I.M. "A"			
					NERO-ROSSO/BLACK-RED	BLU-GRIGIO/BLUE-GREY		
37	Decalco copertura fanale	Decal				81 15 438		
38	Bussola indicatori di direzione	Spacer				81 21 795		
39	Gommino supporto fusibili	Holder				82 12 525		
40	Cablaggio diodi	Diodes cable				82 12 440		
41	Lampadina 12V - 10W	Bulb 12V - 10W				81 12 854		
42	Cablaggio fanale posteriore	Taillight wires				82 12 460		
43	Gommino	Rubber				81 20 482		
44	Gommino supporto relais	Relais holder				82 20 201		
45	Catadiottro posteriore	Rear reflector				81 12 560-	316	







POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	RS 50 I.M. "A"	
				NERO-ROSSO/BLACK-RED	BLU-GRIGIO/BLUE-GREY
1	Volano completo	Fly wheel magneto compl.	0,4	82 12 479	565
2	Motorino avviamento elettrico	Starter motor	0,4	82 12 367	
3	Bloccetto portaspazzole compl.	Brush holder compl.		82 12 462	
4	Rinvio completo	Driving gear		82 01 451	
5	Coperchio ingranaggi	Cap-holder		82 22 284	
6	Fascetta attacco motorino avviamento	Collar		82 06 341	
7	Guarnizione	Gasket		82 01 452	



aprilia

TAVOLA AGGIUNTIVA N° 322 / 2 RS 50 93 - REPLICA

ADDED DRAWING N° 322 / 2 RS 50 93 - REPLICA



RIF. CAT N° 322

REF. CAT. N° 322

TAV.	POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	REPLICA
2	8	CODINO	REAR COWLING	0.2	81 31 943
2	9	FIANCATA DX CARENATURA	SIDE PANEL (R)	0.3	82 31 627
2	10	FIANCATA SX CARENATURA	SIDE PANEL (L)	0.3	82 31 628
2	11	FRONTALE CARENATURA	FRONT FAIRING	0.4	81 38 030
2	15	CODONE DX	REAR COWLING (R)		81 31 940
2	16	CODONE SX	REAR COWLING (L)		81 31 941
2	23	COPERCHIO FIANCATA DX	SIDE PANEL COVER (R)		82 31 629
2	27	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	0.2	82 26 265
2	28	COPERCHIO SELLINO	REAR SEAT COVER		82 31 626
2	37	COPRISERBATOIO BENZINA	FUEL TANK COVER		82 31 625
2	39	DECALCO SERIE	DECAL SET		82 15 644
2	52	PRESA D' ARIA DX	AIR INTAKE (R)		81 31 769
2	53	PRESA D' ARIA SX	AIR INTAKE (L)		81 31 770
6	1	RUOTA ANTERIORE NUDA VIOLA	VIOLET FRONT WHEEL	0.6	82 08 359
7	1	RUOTA POSTERIORE NUDA VIOLA	VIOLET REAR WHEEL	0.6	82 08 361

RS 50 Extrema,

1994

la moto dei campioni.



1994

Scheda tecnica

RS 50 Extrema.



Avviamento elettrico

Strumentazione completa

Ampie prese d'aria laterali

Carenatura avvolgente

Posizione di guida sportiva

Raffreddamento a liquido

Freno a disco Brembo ø290

Ruote in lega leggera

Pneumatici tubeless

Cambio a 5 rapporti

Controalbero antivibrazioni

Forcellone monobraccio

Silenziatore in alluminio lucidato

apriliaTAVOLA AGGIUNTIVA 322 - 3 RS 50 '94
ADDED DRAWING 322 - 3 RS 50 '94**1994**RIF. CAT. 322
REF. CAT. 322

TAV.	POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	EXTREMA ROSSO GRIGIO	REPLICA NERO
1	1	TELAIO	FRAME	6,8	82 32 867	82 32 867
1	13	CAVALLETTO	LATERAL STAND	0,2	82 32 869	82 32 869
2	8	CODINO	REAR COWLING	0,2	81 38 181	82 31 217
2	9	FIANCATA CARENA DX	SIDE PANEL (R)	0,3	82 31 731	82 38 035
2	10	FIANCATA CARENA SX	SIDE PANEL (L)	0,3	82 31 732	82 38 036
2	11	FRONTALE CARENA	FRONT FAIRING	0,4	81 38 184	81 38 149
2	15	CODONE DX	REAR COWLING (R)		82 31 729	81 31 812
2	16	CODONE SX	REAR COWLING (L)		82 31 730	81 31 813
2	23	COPERCHIO FIANCATA DX	SIDE PANEL (R)		82 31 733	82 38 037
2	27	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	0,2	82 26 265	82 26 265
2	28	COPERCHIO SELLINO	REAR SEAT COVER		82 31 727	82 31 278
2	37	COPRISERBATOIO	FUEL TANK COVER		82 31 726	82 38 034
2	39	DECALCO SERIE	DECAL SET		82 15 898	82 15 950
2	52	PRESA D' ARIA DX	AIR INTAKE (R)		81 38 093	81 38 093
2	53	PRESA D' ARIA SX	AIR INTAKE (L)		81 38 089	81 38 089
4	1	FORCELLONE	REAR SWING ARM	0,8	82 32 870	82 32 870
4	20	TAPPO COPRIPERNO	PLUG		81 05 139	81 05 139
5	2	SILENZIATORE	SILENCER	0,2	82 19 215	82 19 215
5	17	MOTORE	ENGINE	1,4	82 22 422	82 22 422
9	-	INTERRUTTORE STOP ANTERIORE	FRONT BRAKE SWITCH		82 12 196	82 12 196
9	22	FANALE POSTERIORE	TAILLIGHT	0,3	81 12 881	81 12 881

1995



CR1

1995



aprilia

TAVOLA AGGIUNTIVA 322 - 6 RS 50 '95 RIF. CAT. 322
ADDED DRAWING 322 - 6 RS 50 '95 REF. CAT. 322

TAV.	POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	ROSSO / BLU	NERO
1	1	TELAIO	FRAME	6,8	82 32 889	82 32 889
1	13	CAVALLETTO LATERALE	LATERAL STAND	0,2	82 32 915	82 32 915
1	-	TELAJETTO PORTA STRUMENTI	DASHBOARD PLATE HOLDER		82 32 931	82 32 931
1	-	MOLLA CAVALLETTO ESTERNA	SPRING		81 21 695	81 21 695
1	-	MOLLA CAVALLETTO INTERNA	SPRING		81 21 696	81 21 696
1	-	PIASTRINA CAVALLETTO	LATERAL STAND PLATE		81 34 266	81 34 266
1	-	RACCORDO T	T-JOINT		82 20 415	82 20 415
1	22A	TUBO ACQUA RAD. -RACC. T	WATER PIPE		82 20 406	82 20 406
1	22B	TUBO ACQUA RACC. T - POMPA	WATER PIPE		82 20 417	82 20 417
2	8	CODINO	REAR COWLING	0,2	82 38 380	—
2	9	FIANCATA DX CARENA	SIDE PANEL R	0,3	82 31 731	82 38 035
2	10	FIANCATA SX CARENA	SIDE PANEL L	0,3	82 31 732	82 38 036
2	11	FRONTALE CARENA	FRONT FAIRING	0,4	82 38 377	82 38 381
2	15	CODONE DX	REAR COWLING (R)		82 38 378	—
2	16	CODONE SX	REAR COWLING (L)		82 38 379	—
2	23	COPERCHIO FIANCATA DX	SIDE PANEL COVER (R)		82 31 733	82 38 037
2	27	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	0,2	82 26 334	82 26 265
2	28	SELLA PASSEGGERO	REAR SEAT		82 29 161	82 29 162
2	37	COPRISERBATOIO	FUEL TANK COVER		82 38 018	82 38 034
2	39	DECALCO SERIE	DECAL SET		82 37 238	82 37 195
2	52	PRESA D'ARIA DX CUBICATA	AIR INTAKE (R)		81 38 187	81 38 187
2	53	PRESA D'ARIA SX CUBICATA	AIR INTAKE (L)		81 38 183	81 38 183
2	-	SCODELLINO SERRATURA SELLA	SEAT CAP		82 21 124	82 21 124
2	-	CINGHIA SELLA	SEAT HINGE		82 29 164	82 29 163
3	15	CAVO FRIZIONE	CLUTCH CABLE		82 14 148	82 14 148
3	26	CRUSCOTTO	DASHBOARD	0,4	82 12 740	82 12 740
3	-	SUPPORTO STRUMENTI	DASHBOARD HOLDER		82 32 949	82 32 949
4	1	FORCELLONE	REAR SWING ARM	0,8	82 32 870	82 32 870
4	11	AMMORTIZZATORE	SHOCK ABSORBER	0,4	82 03 672	82 30 672
4	20	TAPPO COPRIPERNO	CAP		81 05 139	81 05 139
5	1	MARMITTA	EXHAUST PIPE	0,3	82 19 225	82 19 225
5	2	SILENZIATORE	SILENCER	0,2	82 19 265	82 19 265
5	9	LEVETTA STARTER CARBURATORE	LEVER		82 22 446	82 22 446
5	10	BASE CASSA FILTRO	FILTER BOX BASE		82 38 116	82 38 116
5	16	CARTER COPRIPIGNONE	SPROCKET COVER		82 20 425	82 20 425
5	17	MOTORE	ENGINE	1,4	82 22 428	82 22 428
5	21	ASTA CAMBIO	TRANSMISSION ROD		81 21 163	81 21 163
9	7	DISPOSITIVO AVVIAMENTO	START SWITCH		82 12 755	82 12 755
9	13	DEVIOLUCI SX CON CABLAGGIO	LIGHT - CONTROL DEVICE	0,3	82 12 752	82 12 752
9	18	FANALE ANTERIORE	HEAD LIGHT	0,5	82 12 713	82 12 713
9	22	FANALE POSTERIORE	TAILLIGHT COMPL.	0,3	81 24 220	81 24 220
9	38	BUSSOLA INDICATORI DIREZ.	SPACER		81 21 795	81 21 795
9	37A	DECALCO SUP.FANALE ANT.	HEADLIGHT UPPER DECAL		81 37 646	81 37 646
9	37B	DECALCO INF.FANALE ANT.	HEADLIGHT LOWER DECAL		81 37 647	81 37 647

1996





grigio mirage / grigio opaco

RS 50 - 1996

aprilia

TAV. AGGIUNTIVA 322-19 RS 50 '96 ITALIA
ADDED DRAWING 322-19 RS 50 '96 ITALY

RIF. CAT. 322
REF.CAT. 322

TAV.	POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	NERO	GRIGIO
1	1	TELAIO	FRAME	6,8	8232971	8232971
1	13	CAVALLETTO LATERALE	LATERAL STAND	0,1	8232915	8232915
1	22/A	TUBO ACQUA RADIATORE RACC.T	WATER PIPE	0,4	8220406	8220406
1	22/B	TUBO ACQUA RACCORDO T POMPA	WATER PIPE	0,4	8220417	8220417
1	-	TELAETTO PORTASTRUM.	DASHBOARD PLATE HOLDER	0,5	8232931	8232931
1	-	PIASTRINA CAVALLETTO	LATERAL STAND PLATE	-	8134266	8134266
1	-	TUBO SFIATO VASO ESP.	EXPANSION BOX WATER PIPE	-	8201697	8201697
1	-	RACCORDO T	T - JOINT	0,4	8220415	8220415
1	14A	MOLLA CAVALLETTO ESTERNA	SPRING	-	8121695	8121695
1	14B	MOLLA CAVALLETTO INTERNA	SPRING	-	8121696	8121696
2	8	CODINO	REAR COWLING	-	8231217	8238607
2	9	FIANCATA DX	SIDE PANEL (R)	0,3	8238035	8238599
2	10	FIANCATA SX	SIDE PANEL (L)	0,3	8238036	8238600
2	11	FRONTALE CARENA	FRONT FAIRING	0,4	8238381	8238602
2	15	CODONE DX	REAR COWLING (R)	0,1	8131812	8238605
2	16	CODONE SX	REAR COWLING (L)	0,1	8131813	8238606
2	23	COPERCHIO FIANC. DX	SIDE PANEL COVER	-	8238037	8238601
2	27	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	0,2	8226265	8226366
2	28	SELLA PASSEGGERO	REAR SEAT	0,1	8229137	8229178
2	32	CENTRALE COPRIREGGISSELLA	CENTRAL REAR FRAME COVER	-	8231235	8238610
2	37	COPRISERBATOIO	FUEL TANK COVER	0,4	8238699	8238598
2	39	SERIE DECALCO	DEKAL SET	-	8237413	8237370
2	52	PRESA D'ARIA DX	AIR INTAKE (R)	0,1	8138187	8238603
2	53	PRESA D'ARIA SX	AIR INTAKE (L)	0,1	8138183	8238604
2	54	COPRIREGGISSELLA DX	REAR FRAME COVER (R)	-	8231231	8238608
2	55	COPRIREGGISSELLA SX	REAR FRAME COVER (L)	-	8231233	8238609
2	-	SCODELLINO SERRATURA SELLA	SEAT CAP	-	8221124	8221124
2	-	CINGHIA SELLA	SEAT HINGE	-	8229163	8229177
3	5	PESO ANTIVIBRANTE	WEIGHT	-	8201918	8201918
3	6	COMANDO FRIZIONE COMPLETO	CLUTCH HAND CONTROL	-	8218255	8218255
3	7	LEVA FRIZIONE	CLUTCH LEVER	-	8218280	8218280
3	15	CAVO FRIZIONE	CLUTCH CABLE	0,4	8214148	8214148
3	26	CRUSCOTTO	DASHBOARD	0,4	8212740	8212740
3	27	POMPA FRENO ANTERIORE	FRONT MASTER CYLINDER	0,4	8213259	8213259
3	28	LEVA FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE LEVER	-	8218279	8218279
4	1	FORCELLONE	REAR SWING ARM	0,8	8232972	8232972
4	11	AMMORTIZZATORE	SHOCK ABSORBER	0,2	8203672	8203672
4	20	TAPPO COPRIPERNO	CAP	-	8105139	8105139
5	1	MARMITTA	EXHAUST PIPE	0,3	8219225	8219225
5	2	SILENZIATORE	SILENCER	0,1	8219265	8219265
5	9	LEVETTA STARTER	LEVER	0,4	8222446	8222446
5	10	BASE CASSA FILTRO	FILTER BOX BASE	0,3	8238116	8238116
5	16	CARTER COPRIPIGNONE	SPROCKET COVER	0,3	8220425	8220425
5	17	MOTORE	ENGINE	1,4	8222428	8222428
5	21	ASTA RINVIO CAMBIO	TRANSMISSION ROD	-	8121163	8121163
9	7	DISPOSITIVO AVVIAMENTO	START SWITCH	0,5	8212755	8212755
9	13	DEVIOLUCI SX	LIGHT CONTROL DEVICE	0,3	8212752	8212752
9	18	FANALE ANTERIORE	HEAD LIGHT	0,5	8212713	8212713
9	22	FANALE POSTERIORE	TAIL LIGHT	0,2	8112881	8112881
9	37A	DECALCO SUP.FANALE ANTERIORE	HEAD LIGHT UPPER DECAL	-	8137646	8137646
9	37B	DECALCO INF.FANALE ANTERIORE	HEAD LIGHT LOWER DECAL	-	8137647	8137647